

ЕТСКИЕ



МОН  
ПЕРВЫЕ  
КНИЖКИ

С. Маршак

ПЛЫВЁТ,  
ПЛЫВЁТ  
КОРАБЛИК





МОИ ПЕРВЫЕ КНИЖКИ

С. Маршак

Художник Е. Савин

АНГЛИЙСКИЕ ДЕТСКИЕ ПЕСЕНКИ

Плывёт,  
Плывёт  
Кораблик

МОСКВА «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА» 1988





# Корабль — — Личик

Плывёт, плывёт кораблик,  
Кораблик золотой,  
Везёт, везёт подарки,  
Подарки нам с тобой.

На палубе матросы  
Свистят, снуют, спешат.  
На палубе матросы —  
Четырнадцать мышат.

Плывёт, плывёт кораблик  
На запад, на восток.  
Канаты — паутинки,  
А парус — лепесток.

Ведёт кораблик утка,  
Испытанный моряк.  
— Земля! — сказала утка. —  
Причаливайте! Кряк!

22

# Кузнец



— Эй, кузнец,  
Молодец,  
Захромал мой жеребец.  
Ты подкуй его опять.  
— Отчего не подковать!

Вот гвоздь,  
Вот подкова.  
Раз, два —  
И готово!



# ДуИТЕ, ДуИТЕ, ВеТры

Дуйте,  
Дуйте,  
Ветры,  
В поле,  
Чтобы мельницы  
Мололи,  
Чтобы завтра  
Из муки  
Испекли нам  
Пирожки!



# Барашек



— Ты скажи, барашек наш,  
Сколько шерсти ты нам дашь?  
— Не стриги меня пока.  
Дам я шерсти три мешка:

Один мешок —  
Хозяину,  
Другой мешок —  
Хозяйке,

А третий — детям маленьким  
На тёплые фуфайки.





# Разговор

Тётя Трот и кошка  
Сели у окошка,  
Сели рядом вечером  
Поболтать немножко.

Трот спросила: — Кис-кис-кис,  
Ты ловить умеешь крыс?  
— Мурр, — сказала кошка,  
Помолчав немножко.



# Робин —

Робин-Бобин  
Кое-как  
Подкрепился  
Натошак:



# БОБЫШ

Съел телёнка утром рано,  
Двух овечек и барана,  
Съел корову целиком  
И прилавок с мясником,  
Сотню жаворонков в тесте  
И коня с телегой вместе,  
Пять церквей и колоколен, —  
Да ещё и недоволен.



# ПерчатКИ

Потеряли котятки  
На дороге перчатки  
И в слезах прибежали домой.  
— Мама, мама, прости,  
Мы не можем найти,  
Мы не можем найти  
Перчатки!

— Потеряли перчатки?  
Вот дурные котятки!  
Я вам нынче не дам пирога.  
Мяу-мяу, не дам,  
Мяу-мяу, не дам,  
Я вам нынче не дам пирога!

Побежали котятки,  
Отыскали перчатки  
И, смеясь, прибежали домой.  
— Мама, мама, не злись,  
Потому что нашлись,  
Потому что нашлись  
Перчатки!

— Отыскали перчатки?  
Вот спасибо, котятки!  
Я за это вам дам пирога,  
Мур-мур-мур, пирога,  
Мур-мур-мур, пирога,  
Я за это вам дам пирога!



# Шалтай-Болтай

Шалтай-Болтай  
Сидел на стене,  
Шалтай-Болтай  
Свалился во сне.

Вся королевская конница,  
Вся королевская рать  
Не может  
Шалтая,  
Не может  
Болтая,  
Шалтая-Болтая,  
Болтая-Шалтая,  
Шалтая-Болтая собрать!





# Маленькие феи

Три очень милых феечки  
Сидели на скамеечке  
И, съев по булке с маслом,  
Успели так замаслиться,  
Что мыли этих феечек  
Из трёх садовых леечек.



# В

## ГОСТЯХ У КОРОЛЕВЫ

- Где ты была сегодня, киска?
- У королевы у английской.
- Что ты видала при дворе?
- Видала мышку на ковре.





# Три Мудреца



Три мудреца в одном тазу  
Пустились по морю в грозу.

Будь попрочнее  
Старый таз,  
Длиннее  
Был бы мой рассказ.

# Мери

У маленькой Мери  
Большая потеря:  
Пропал её правый башмак.  
В одном она скачет  
И жалобно плачет, —  
Нельзя без другого никак!

Но, милая Мери,  
Не плачь о потере.  
Ботинок для правой ноги  
Сошьём тебе новый  
Иль купим готовый,  
Да только смотри — береги!





**В серии «Мои первые книжки»  
для детей дошкольного возраста издаются:**

**Бажов П.— СЕРЕБРЯНОЕ КОПЫТЦЕ**  
**Бонч-Бруевич В.— ЛЕНИН И ДЕТИ**  
**Кононов А.— СУББОТНИК**  
**Пришвин М.— ЗОЛОТОЙ ЛУГ**  
**Романова Н.— МУРАВЕЙ — КРАСНАЯ ТОЧКА**  
**Толстой Л.— ТРИ МЕДВЕДЯ**  
**Юсупов Н.— ГОЛУБЬ И ПШЕНИЧНОЕ ЗЕРНО.**

**Литературно-художественное издание  
Для дошкольного возраста**

*Маршак Самуил Яковлевич*

**ПЛЫВЕТ, ПЛЫВЕТ КОРАБЛИК**

**Английские детские песенки**

Отвественный редактор Н. А. Терехова. Художественный редактор В. А. Горичева.  
Технический редактор Г. Г. Рыжкова. Корректор Л. И. Дмитриук.

ИБ № 10354

Сдано в набор 06.07.88. Подписано к печати 17.10.88. Формат 80×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бум. офс. № 1. Шрифт обыкновенный. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,0. Усл. кр.-отт. 4,5. Уч.-изд. л. 1,16. Тираж 4 000 000 экз. Заказ № 2281. Цена 10 коп. Орденом Трудового Красного Знамени и Дружбы народов издательство «Детская литература» Государственного комитета РСФСР по делам издательства, полиграфии и книжной торговли, 103720, Москва, Центр, М. Чернышевский пер., 1. Кавалерский ордена Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР Росгипполиграфпрома Госкомиздата РСФСР, 170040, Калинин, проспект 50-летия Октября, 46.



М 4803010102—516  
М101(03)—88 261—88

ISBN 5—08—001801—1

Иллюстрация.  
© ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА», 1988

**ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»**